



Boletim Informativo

OMIHACHIMAN

6月号 ポルトガル語

-Português-

近江八幡市広報誌からの情報を毎月ポルトガル語でお知らせします。

Omiachiman International Association

Tel/Fax 0748-26-7092 e-mail: omiachimankokusaikyokai@gmail.com

<http://www.omiachiman-international.org/>

<https://www.facebook.com/omiachimaninternationalassociation>



Aula de japonês

にほんご きょうしつ

◆Classe de TAMPOPO

Dias 1, 8, 15, 22 e 29

(Sábados)

Das 19:00-21:00

Centro Comunitário de Kaneda

Entrar em contato.

◇Classe de AZUCHI

Dias 1, 8, 15, 22 e 29

(Sábados)

Das 19:00-21:00

Centro Comunitário de Azuchi

Entrar em contato.



"World Amigo Club

わあるど あみーごくらぶ

Aulas de reforço para crianças.

結婚 新生活 支援事業

Subsídio para o casal recém-casado

O custo das despesas relacionadas à moradia será subsidiado para casais recém-casados que começam uma nova vida na cidade de Omiachiman.

Se você é um cidadão estrangeiro, você deve ter uma autorização de residência permanente para solicitar este subsídio.

Despesas elegíveis

Custos de aquisição de habitação, custos de arrendamento de habitação, custos de mudança

Montante elegível

Tanto o marido quanto a mulher ter menos de 29 anos, o limite máximo é de 600.000 ienes

Tanto marido quanto mulher ter entre 30 e 39 anos, limite máximo é de 300.000 ienes

Contato

Divisão de Planejamento (KIKAKU KA) 0748-36-5527

スポーツフェスティバル

Festival esportivo

Realizaremos eventos relacionados ao esporte e a saúde, desde crianças até idosos, poderão desfrutar. Não há taxa e a inscrição não é necessária.

Data: 15 de junho (sáb) 10:00-15:00

Localização: Parque Esportivo (Omiachiman shi Tsuda cho 18)

O que levar: Tênis esportivo

Contato: Divisão de Esportes 0748-33-6303

新しい市役所の建設工事

Obras da nova prefeitura

Início da construção de uma nova prefeitura. A localização do estacionamento será alterada. Solicitamos que tomem cuidado na área do estacionamento que estão em obras.

◆Aulas de Reforço(crianças)

Dias 1, 8, 15, 22 e 29

(Sábados)

Das 10:00-12:00

População

近江八幡市の人口



População total

81,891 pessoas

Incluído 2.056

estrangeiros de 38

nacionalidades

Classe de estudo de nihongo NAKAYOSHI (quarta feira)

Dias 5, 12 e 26

Local Centro Comunitário Kaneda

Das 10:00 às 11:30 hrs

Inscrição Associação Internacional de Omiachiman